

Księga Sofoniasza

Глава 1

1. Господне слово, яке було до Софонії сина Хусія, сина Годолія, сина Амарія, сина Езекія, в днях Йосії сина Амона, царя Юди. 2. Браком хай забракне з лиця землі, говорить Господь, 3. хай не стане людини і скотини, хай не стане птахів неба і риби моря, і викину людей з лиця землі, говорить Господь. 4. І простягну мою руку проти Юди і проти всіх, що живуть в Єрусалимі, і викину з цього місця імена Ваала й імена священиків, 5. і тих, що покланяються на дахах небесному війську, і що кленуться Господом і кленуться їхнім царем, 6. і тих, що відходять від Господа, і тих, що не шукають Господа, і тих, що не терплять Господа. 7. Почитайте лице Господа Бога, томущо господній день близкий, томущо Господь приготовив свою жертву, освятив своїх запрошених. 8. І буде в дні господньої жертви і пімщуся на тих, що панують і над домом царя і над всіма, що зодягнені в чужу одіж. 9. І пімщуся на всіх явно на передверях в тому дні, на тих, що наповняють дім їхнього Господа Бога безбожністю і обманою. 10. І буде в тому дні, говорить Господь, від брами голос крику тих, що вбивають, і крик від другої і велике побиття від горбів. 11. Плачте, ви, що живете в розбитому, бо ввесь нарід уподобився до Ханаану, вигублені були всі, що звеличені сріблом. 12. І буде, що в тому дні Я досліджу Єрусалим з світильником і пімщуся на мужах, що зневажають на їхніх охоронах, які кажуть в їхніх серцях: Господь не вчинить добро, ані не вчинить зла, 13. і їхня сила буде на розграблення і їхні доми на знищення, і вони збудують доми і не житимуть (в них), і посадять виноградники і не питимуть їхнього вина. 14. Бо близький великий господній день, він близький і дуже швидкий. Голос господнього дня гіркий і страшний, поставлений сильним. 15. День гніву той день, день скорботи і нужди, день негоди і знищення, день темряви і чорноти, день хмари й імлі, 16. день труби і крику на сильні міста і на високі кути. 17. І оскреблю людей, і підуть як сліпі, бо вони згрішили проти Господа. І Він пролие їхню кров наче землю і їхні тіла наче кишаки. 18. І їхнє сріblo і їхнє золото не зможе їх спастi в дні господнього гніву, і в огні його ревності буде вигублена вся земля, томущо Він вчинить викінчення і поспіх на всіх тих, що живуть на землі.

Глава 2

1. Зберіться і звяжіться, ненапоумлений народе, 2. раніше ніж вам стати наче цвіт, що пройшов, заки прийде на вас господній гнів, заки найде на вас день господнього гніву. 3. Шукайте Господа, всі покірні землі. Робіть суд і шукайте праведність і відповіжте на них, щоб ви були покриті в дні господнього гніву. 4. Томущо Газа буде розграблена і Аскалон на знищення, і Азот буде викинений в полуднe, і Аккарон буде викорінений. 5. Горе вам, що живете на побережжю моря, приходьки Критів. Господне слово против вас, Ханаан - земля чужинців, і вигублю вас з поселення.

6. І Крит буде пасовиськом пастухів і для отари овець, **7.** і морське побережжя буде для тих, що осталися з дому Юди. На них пастимуться в домах Аскалона, ввечорі спочинуть перед лицем синів Юди, бо їх відвідав їхній Господь Бог, і повернув їхній полон. **8.** Я почув погорду моава і гноблення синів амона, якими вони зневажали мій народ і величалися на моїх горах. **9.** Через це живу Я, говорить Господь Бог Ізраїля, томущо моав буде як Содом і сини амона як Гоморра, і Дамаск (буде) покинений як копиця на току і знищений на віки. І ті, що осталися з мого народу, їх розірвуть, і осталі мого народу їх унаслідять. **10.** Це їм замість їхньої гордости, томущо погордили і звеличилися над Господа Вседержителя. **11.** Господь зявиться над ними і вигубить всіх богів народів землі, і Йому поклоняться кожний з свого місця, всі острови народів. **12.** І ви, Етіопці, побиті моїм мечем. **13.** І Він простягне свою руку на північ і знищить ассирійця і поставить Ніневію на безводну руїну як пустиню. **14.** І посеред неї пастимуться стада і всі звірі землі, і хамалеони й їжаки поселяться в її стелях, і звірі закричати в їхніх ровах, ворони в їхніх брамах, томущо (наче) кедр її висота. **15.** Це зневажливе місто, що живе в надії, що говорить у своїм серці: Я є, і немає більше зі мною. Як воно стало на знищення, пасовиськом звірів? Кожний, що проходить через нього засичить і помахає своїми руками.

Глава 3

1. О, славне і викуплене, місто голубко. **2.** Не послухалось голосу, не сприйняло напоумлення, не поклало надію на Господа і не наблизилося до свого Бога. **3.** Його володарі в ньому як леви, що ричать. Його судді як вовки Аравії, не оставляли до ранку. **4.** Його пророки легкі, згірдливі мужі. Його священики опоганюють святе і є безбожні відносно закону. **5.** А Господь праведний посеред нього і не зробить неправедне. Вранці, вранці дасть його суд і неправедність не на побіду. **6.** Я скинув гордих зіпсуттям, пропали їхні кути. Я спустошив їхні дороги, щоб вони зовсім не проходили. Пропали їхні міста, томущо не було нікого, ані вони не жили. **7.** Я сказав: Лише бійтесь Мене і одержите напоумлення, і не будете вигублені з перед її (землі) очей, (в) усьому в чому Я на ній пімстився. Приготови, встань вранці, зітліло все їхнє листя. **8.** Через це потерпи Мене, говорить Господь, в день мого вставання на суд. Томущо мій суд на збори народів, щоб прийняти царів, щоб на них пролити ввесь гнів моєї люті. Томущо в огні моєї ревності вся земля буде знищена. **9.** Бо тоді Я поверну на народи народ на його рід, щоб всі прикликали імя Господа, щоб служили Йому під одним ярмом. **10.** З кінців рік Етіопії принесуть мої жертви. **11.** В тому дні не завстидаєшся всіх твоїх задумів, якими ти був безбожним супроти Мене. Бо тоді Я заберу від тебе зневаги твоєї гордості, і більше не додаси величатися моєю святою горою. **12.** І оставлю в тобі лагідний і покірний народ, і почитатимуть імя Господа **13.** ті, що осталися з Ізраїля, і не вчинять неправедність і не скажуть марне, і не знайдеться в їхніх устах обманливий язик, томущо вони пастимуться і поселяться, і не буде нікого, хто страшитиме їх. **14.** Радій Дочко Сіон, звіщай, дочко

Єрусалиме. Радій і веселися з усього твого серця, дочко Єрусалиме. **15.** Господь забрав твої неправедності, Він тебе викупив з руки твоїх ворогів. Цар Ізраїля - Господь посеред тебе, більше не побачиш зла. **16.** В тому часі Господь скаже Єрусалимові: Кріпся, Сіоне, хай не ослабнуть твої руки. **17.** Твій Господь Бог в тобі, Сильний тебе спасе, наведе на тебе радість і обновить тебе в своїй любові і зрадіє над тобою в веселості як у день празника. **18.** І Я зберу розбитих. Горе, хто дав на неї погорду? **19.** Ось Я в тобі зроблю задля тебе, говорить Господь, в тому часі, і спасу пригноблену і відкинену. Я прийму і поставлю їх на похвалу і славними по всій землі. **20.** І в тому часі завстидяться, коли Я вам зроблю добро, і в часі, коли Я вас прийму. Томущо Я дам вас славними і на похвалу в усіх народах землі, коли Я поверну ваш полон перед вами, говорить Господь.

Біблія

Новий переклад

Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка (1997-2007)

Українське біблійне товариство

Рафаїл Павлович Турконяк, 1997-2007

Форматований текст з виділенням слів Ісуса